

Bruxelles, 14 settembre 2018
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0331(COD)**

12129/18
ADD 1

CT 144
ENFOPOL 450
COTER 114
JAI 881
CYBER 193
TELECOM 288
FREMP 142
AUDIO 64
DROIPEN 127
COHOM 107
CODEC 1468

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	12 settembre 2018
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2018) 640 final ANNEXES 1 to 3
Oggetto:	ALLEGATI della proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO relativo alla prevenzione della diffusione di contenuti terroristici online

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 640 final ANNEXES 1 to 3.

All.: COM(2018) 640 final ANNEXES 1 to 3



Bruxelles, 12.9.2018
COM(2018) 640 final

ANNEXES 1 to 3

ALLEGATI

della

proposta di

REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
relativo alla prevenzione della diffusione di contenuti terroristici online

{SEC(2018) 397 final} - {SWD(2018) 408 final} - {SWD(2018) 409 final}

ALLEGATO I

ORDINE DI RIMOZIONE DI UN CONTENUTO TERRORISTICO (articolo 4 del regolamento (UE) xxx)

A norma dell'articolo 4 del regolamento (UE) ...¹, entro un'ora dal ricevimento di un ordine di rimozione dall'autorità competente, il destinatario di detto ordine rimuove i contenuti terroristici o ne disabilita l'accesso.

A norma dell'articolo 7 del regolamento (UE) ...², i destinatari sono tenuti a conservare i contenuti e i relativi dati che sono stati rimossi o resi inaccessibili per un periodo di sei mesi o, su richiesta dell'autorità competente o di un organo giurisdizionale, per un periodo più lungo.

L'ordine di rimozione dovrebbe essere inviato in una delle lingue indicate dal destinatario a norma dell'articolo 14, paragrafo 2.

SEZIONE A:

Stato membro di emissione:

.....

NB: i dettagli relativi all'autorità di emissione vanno indicati oltre (sezioni E e F)

Destinatario (rappresentante legale):

.....

Destinatario (punto di contatto):

.....

Stato membro di competenza del destinatario: [se diverso dallo Stato di emissione]

.....

Data e ora di emissione dell'ordine di rimozione:

.....

Numero di riferimento dell'ordine di rimozione:

.....

SEZIONE B: Contenuto da rimuovere o accesso da disabilitare entro un'ora:

Indirizzo URL e ulteriori informazioni necessarie che consentano di individuare e localizzare con esattezza il contenuto in questione:

.....

Motivi per cui il contenuto è considerato contenuto terroristico ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 5 del regolamento (UE) xxx. Il contenuto (spuntare le caselle pertinenti):

istiga, anche mediante l'apologia del terrorismo, alla commissione di reati di terrorismo (articolo 2, paragrafo 5, lettera a))

¹ Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla prevenzione della diffusione di contenuti terroristici online (GUL...).

² Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla prevenzione della diffusione di contenuti terroristici online (GUL...).

- incita a contribuire a reati di terrorismo (articolo 2, paragrafo 5, lettera b))
- promuove le attività di un gruppo terroristico, incoraggiando la partecipazione o il sostegno a tale gruppo (articolo 2, paragrafo 5, lettera c))
- impartisce istruzioni su metodi o tecniche allo scopo di commettere reati di terrorismo (articolo 2, paragrafo 5, lettera d))

Informazioni supplementari sui motivi per i quali il contenuto è considerato terroristico (facoltativo):

.....

SEZIONE C: Informazioni per il fornitore di contenuti

Si fa presente che (spuntare la casella, se pertinente):

- per motivi di pubblica sicurezza, il destinatario **deve astenersi dall'informare il fornitore di contenuti** i cui contenuti sono stati rimossi o ne è stato disabilitato l'accesso.

Altrimenti: Precisazioni relative alla possibilità di impugnare l'ordine di rimozione nello Stato membro di emissione (che possono essere trasmesse al fornitore di contenuti, su sua richiesta) in base al diritto nazionale; cfr. sezione G.

SEZIONE D: Informazioni allo Stato membro competente

- Spuntare la casella se lo Stato di competenza del destinatario è diverso dallo Stato membro di emissione
- Una copia dell'ordine di rimozione è inviata all'autorità competente dello Stato di competenza

SEZIONE E: Dettagli relativi all'autorità che ha emesso l'ordine di rimozione

Tipo di autorità che ha emesso l'ordine di rimozione (spuntare la casella pertinente):

- giudice, organo giurisdizionale o magistrato inquirente
- autorità di contrasto
- altra autorità competente → compilare anche la sezione F

Dettagli relativi all'autorità di emissione e/o al suo rappresentante che certifica che l'ordine di rimozione è accurato e corretto:

Denominazione dell'autorità:

Nome del suo rappresentante:

Funzione (titolo/grado):

Numero di fascicolo:.....
Indirizzo:.....
Tel.: (prefisso internazionale) (prefisso urbano).....
Fax: (prefisso internazionale) (prefisso urbano).....
E-mail:
Data:
.....
Timbro ufficiale (se disponibile) e firma³:

SEZIONE F: Dati di contatto per il follow-up

Indirizzo dell'autorità di emissione da utilizzare per la richiesta di un riscontro sull'ora della rimozione o della disabilitazione dell'accesso o per la trasmissione di ulteriori chiarimenti:

.....

Dati di contatto dell'autorità dello Stato di competenza del destinatario [se diverso dallo Stato membro di emissione]

.....

SEZIONE G: Informazioni sulle possibilità di ricorso

Informazioni relative all'organismo o all'organo giurisdizionale competente, ai termini e alle procedure per impugnare l'ordine di rimozione:

Organismo o organo giurisdizionale competente per impugnare l'ordine di rimozione:

.....

Termine per impugnare la decisione:

XXX mesi a decorrere dal xxxx

Link alle disposizioni della legislazione nazionale:

.....

³ La firma non è essere necessaria in caso di trasmissione tramite canali autenticati.

ALLEGATO II

MODULO PER IL FEEDBACK DA INVIARE A SEGUITO DELLA RIMOZIONE O DELLA DISABILITAZIONE DI CONTENUTI TERRORISTICI (articolo 4, paragrafo 5, del regolamento (UE) xxx)

SEZIONE A:

Destinatario dell'ordine di rimozione:

.....

Autorità che ha emesso l'ordine di rimozione:

.....

Riferimento del fascicolo dell'autorità di emissione:

.....

Riferimento del fascicolo del destinatario:

.....

Data e ora di ricevimento dell'ordine di rimozione:

.....

SEZIONE B:

Il contenuto terroristico/l'accesso al contenuto terroristico oggetto dell'ordine di rimozione è stato (spuntare la casella pertinente):

- rimosso
- disabilitato

Ora e data di rimozione o disabilitazione dell'accesso:

SEZIONE C: Identificazione del destinatario

Nome del prestatore di servizi di hosting/del rappresentante legale:

.....

Stato membro di stabilimento principale o di stabilimento del rappresentante legale:

.....

Nome della persona autorizzata:

.....

Informazioni sul punto di contatto (e-mail):

.....

Data:

.....

ALLEGATO III

INFORMAZIONI SULL'IMPOSSIBILITÀ DI ESEGUIRE UN ORDINE DI RIMOZIONE (articolo 4, paragrafi 6 e 7, del regolamento (UE) xxx)

SEZIONE A:

Destinatario dell'ordine di rimozione:

.....

Autorità che ha emesso l'ordine di rimozione:

.....

Riferimento del fascicolo dell'autorità di emissione:

.....

Riferimento del fascicolo del destinatario:

.....

Data e ora di ricevimento dell'ordine di rimozione:

.....

SEZIONE B: Motivi della mancata esecuzione di un ordine:

i) l'ordine di rimozione non può essere eseguito o non può essere eseguito entro il termine prescritto per la seguente ragione:

cause di forza maggiore o impossibilità di fatto non imputabile al destinatario o al prestatori di servizi

l'ordine di rimozione è viziato da errori manifesti

l'ordine di rimozione non contiene informazioni sufficienti

ii) fornire ulteriori informazioni sui motivi della mancata esecuzione:

.....

iii) se l'ordine di rimozione è viziato da errori manifesti e/o non contiene informazioni sufficienti, precisare gli errori di cui si tratta e le informazioni o i chiarimenti ulteriori che sono richiesti:

.....

SEZIONE C: Informazioni sul prestatore di servizi/sul suo rappresentante legale

Nome del prestatore di servizi/del suo rappresentante legale:

.....

Nome della persona autorizzata:

.....

Dati di contatto (e-mail):

.....

Firma:

.....
Data e ora:
.....